



D-MEDIA COMMERCE S.P.A.
Via ARETINA 25 50065 Sireci (FI) ITALIA
Tel. +39 055 8363040 - Fax +39 055 8363057
Ass. Tecnica: Tel. +39 055 4206052
E-MAIL: assistenza.dmail@dmc.it

178222 - AMPLIFICATORE D'ASCOLTO

Istruzioni per l'uso

1. Togliere il coperchio del comparto batterie spostandolo con un dito nella direzione della freccia.
2. Inserire due batterie di tipo AAA rispettando le polarità indicate (+ e -). Le batterie alcaline hanno una durata doppia rispetto alle batterie normali.
3. Richiudere il coperchio del comparto batterie.
4. Inserire lo spinotto della cuffia/auricolari nella presa a sinistra sull'amplificatore.
5. Mettere il controllo del volume della cuffia/auricolari in posizione "low" (basso) prima dell'uso.
6. Premere il tasto "ON" e regolare il volume al livello desiderato.
7. Per i migliori risultati, direzionare il microfono girovite verso il suono.
8. Il LED rosso si illumina quando l'amplificatore di ascolto è acceso.
9. Se non regolate il volume, l'amplificatore si spegne automaticamente dopo 30 minuti per risparmiare le batterie. Per riaccenderlo, premere il tasto on/off.
10. L'amplificatore ha un guadagno massimo maggiore di 50 dB. Con il volume a circa 1/4, si ottiene un guadagno di circa 10 dB. Il guadagno massimo maggiore di 50 dB si ottiene con il livello massimo del vo-

lume. Potete non regolare il volume sul livello massimo. Scegliere il livello di amplificazione appropriato.

11. Non mettere la cuffia/auricolare vicino all'amplificatore, entrano in risonanza.

12. Non togliere l'apparecchio dalla sua custodia tirandolo per il microfono; potreste staccare il microfono dall'apparecchio. Togliere l'apparecchio attraverso il foro sulla base della custodia.

Caratteristiche tecniche

Fornisce un'amplificazione sonora maggiore di 50 dB. Amplificazione massima in uscita 107 dB.

Risposta in frequenza: 100 - 14000 Hz. Microcircuiti elettronici allo stato solido alimentato da due batterie alcaline di tipo AAA (1,5V) per circa 80 ore di funzionamento. Le batterie sono incluse.

La cuffia stereo di elevata qualità riproduce il suono della voce umana in maniera chiara e fedele.

Intervallo di temperatura per il funzionamento: min 0°C, max 55°C.

Intervallo di umidità relativa per il funzionamento: 20°C/95% umidità relativa.



D-MAIL VENDA DIRECTA SA
PARQUE MONSIEURATI - Pav. C - Z.I. DA ABRUNHEIRA
2710 SINTRA - PORTUGAL
TEL. +351 21 9156560 - FAX +351 21 9156569
E-MAIL: assistencia@dmail.pt

AMPLIFICADOR ELECTRÓNICO DE SONS

Instruções:

1. Abra a tampa do compartimento das baterias premindo levemente na tampa com o polegar e deslize-a na direção da seta.
2. Insira as duas baterias AAA. Certifique-se de que respeita a polaridade correcta, indicada no compartimento das baterias. As baterias alcalinas duram o dobro ou o triplo das outras baterias.
3. Feche a tampa.
4. Insira a ficha dos auscultadores na entrada no lado esquerdo do amplificador.
5. Antes de usar os auscultadores e de ajustá-los de forma confortável, certifique-se de que o controlo de volume localizado no cabo dos auscultadores está na posição «low».
6. Prima o botão «on» e, lentamente, rode o botão do volume até ao nível de amplificação desejado.
7. Para resultados melhores, vire o microfone rotativo na direcção geral da fonte de som que deseja captar.
8. A luz LED vermelha acende quando o amplificador é ligado.
9. Não ser que o volume seja regulado, o amplificador de sons desliga-se automaticamente após 30 minutos para poupar a vida da bateria. Para o voltar a ligar, prima o botão on/off.
10. Este amplificador tem um ganho máximo de 50dB. Com o controlo de volume a 1/4, haverá um ganho de som de cerca de

10dB. O ganho máximo de mais de 50dB obtém-se com o controlo de volume no máximo. Pode não necessitar de um ganho no volume máximo. Escolha o nível de amplificação que seja mais confortável para si.

11. Se os auscultadores não estiverem a ser utilizados e forem colocados perto do amplificador quando este está ligado, resultará num som agudo de feedback.

12. Não retire a unidade da caixa puxando o microfone. Pode arrancar o microfone da unidade. Em vez disso, empurre a unidade pelo orifício no fundo da caixa.

Especificações

- Concebido para produzir mais de 50 dB de amplificação de som ambiente. Saída máxima de 107dB.
- Frequência de resposta: 100 a 14 000 hertz.
- O circuito micro-eletrónico requer apenas duas pilhas alcalinas AAA (1,5V), para mais de 80 horas de funcionamento. Baterias incluídas.
- Os auscultadores estereofónicos de alta qualidade fornecem um som limpo e claro, particularmente ao nível da voz humana.
- Limites de temperatura de funcionamento: min. 0°C, máx. 55°C.
- Limites de humidade de funcionamento: 20% / 95% HR.



SC D-MAIL DIRECT S.R.L.
BD. NATIONAL UNITE, Nr.4 Bl.106,
PARTER, SECTOR 5 050122 BUCURESTI - ROMANIA
TEL./FAX. 021-336.04.44
E-MAIL: office@dmail.ro

AMPLIFICATOR ELECTRONIC DE SUNETE

Instrucțiuni de utilizare:

1. Scoateți capacul compartimentului pentru baterii apăsând ușor pe el cu degetul mare și tragându-l în sensul indicat de săgeată.
2. Introduceți cele două baterii de tipul AAA. Introduceți bateriile în lacasul lor având grijă să le poziționați corect, respectiv cu polul pozitiv (+) și cel negativ (-) în poziția indicată. Va recomandăm să utilizați bateriile alcaline, care rezistă în timp de două - trei ori mai mult decât cele normale.
3. Puneți la loc capacul.
4. Introduceți mufa de conectare a castilor în orificiul din partea stângă a amplificadorului.
5. Înainte de punerea castilor pe urechi, asigurați-vă ca dispozitivul pentru reglarea volumului, situat pe firul castilor, este fixat în poziția "low" (încet).
6. Fixați intreruptorul "ON - OFF" (pornit - oprit) în poziția "ON" (pornit) și reglați ușor nivelul volumului la intensitatea dorită.
7. Pentru cele mai bune rezultate, rotiți axul microfonului pentru a-l poziționa în direcția sursei de sunet.
8. Led-ul roșu va lumina atunci când aparatul este pornit.
9. În cazul în care volumul nu este reglat, aparatul se va închide automat după 30 minute pentru a prelungea viața bateriei. Pentru repornirea amplificadorului acționati

din nou intreruptorul "ON - OFF".

10. Intensitatea sonoră a acestui amplificator este de peste 50 dB. În cazul în care volumul este reglat pe 1/4 capacitate, sunetul recepționat va fi de cca 10 dB. Sunetul de peste 50 dB va fi recepționat dacă volumul va fi fixat la maximum. Reglați nivelul de amplificare în poziția cea mai confortabilă pentru Dv.

11. În cazul în care castile neafiate în stare de funcționare sunt așezate lângă amplificadorul pornit, atunci amplificadorul va emite un sunet ascuțit (țiuțiu).

12. Nu scoateți amplificadorul din caseta trăgând de microfon. Procedând astfel puteți smulge microfonul din circuit. Pentru a scoate aparatul în siguranță din caseta sa, împingeți-l afară prin orificiul de la partea inferioară a casetei.

Aparatul este conceput pentru a asigura o amplificație a sunetelor din ambient de până la 50 dB. Intensitatea maximă a sunetului produs este de 107 dB. Frecvența de raspuns: de la 100 până la 14000 Herti.

Pentru cca. 80 de ore de funcționare sunt necesare numai două baterii AAA alcaline. Bateriile sunt incluse. Castilele stereo asigură un sunet curat și puternic. Temperatura optimă de lucru: min 0°C - max. 55°C. Umiditatea relativă: 20°C/95% RH.



D-MAIL S.R.O.
HRANČNÍ 2253 - 370 - 06 - ČESKÉ BUDĚJOVICE
TEL.: +420 389 139 139
FAX.: +420 389 139 132
EMAIL: info@dmail.cz

178222 - POSLECHOVÝ ZESILOVAČ

Návod k použití

1. Sundejte kryt baterií, odsuňte jej pomocí prstu po směru šipky.
2. Vložte 2 baterie typu AAA, respektujte označenou polaritu (+ a -). Alkalické baterie mají dvakrát vyšší životnost, než baterie obyčejné.
3. Kryt baterií znovu zavřete.
4. Zasuňte zástrčku sluchátek do zásuvky na levé straně zesilovače.
5. Než začnete přístroj používat, dejte hlasitost do pozice „low“ (nízká).
6. Stiskněte tlačítko „ON“ a zvolte požadovanou hladinu zvuku.
7. Pro lepší účinnost nastavte natáčecí mikrofon směrem ke zvuku.
8. LED červená kontrolka svítí, pokud je zesilovač zapnutý.
9. Jestliže nenastavíte hlasitost, zesilovač se automaticky vypne po 30 minutách, aby byly šetřeny baterie. Pro znovu zapnutí stiskněte tlačítko on/off.
10. Zesilovač má maximální výkon 50 dB. Nejvyššího výkonu se dosáhne při nastavení maximální irovné hlasitosti. S nastavením na cca 1/4 hlasitosti dosáhnete výkonu cca 10 dB. Zvolte výkon (nastavení hlasitosti), který bude Vám vyhovovat.
11. Sluchátka nepřibližujte do blízkosti zesilovače, možnost rezonance.

12. Zesilovač nevytahujte ze schránky (krabičky) táháním za mikrofon: mohlo by dojít k přerušeni mezi mikrofonem a zesilovačem. Zesilovač vydávající pouze otvorrem na schránce.

Technická charakteristika:

Zesiluje zvuk na maximálně 50 dB. Maximální výstup 107 dB.

Frekvence působí v: 100-1400 Hz.

Elektronický mikroobvod je napájen bateriemi typu AAA (1,5 V) po dobu cca 80 hodin provozu (baterie jsou součástí balení).

Stereo sluchátka mají vysokou kvalitu, reprodukují lidský hlas jasně a věrohodně. Rozpětí teploty pro fungování: Min. 0° C, max. 55 °C.

Rozpětí vlhkosti pro fungování: 20 °C /95% relativní vlhkosti



I ATTENZIONE:

In presenza di elettricità statica, questo articolo potrebbe non funzionare, è quindi necessario resettare l'alimentazione.

PT AVISO:

Num ambiente com descargas electrostáticas, o produto pode não funcionar correctamente e será necessário que o utilizador o desligue e o volte a ligar.

E ADVERTENCIA:

En ambientes con descargas electrostáticas, la muestra podría funcionar mal y necesitar que el usuario la vuelva a encender.

RO AVERTIZARI:

In mediu cu descarcari electrice, proba poate functiona gresit si poate necesita repornirea.

CZ UPOZORNĚNÍ:

V případě přítomnosti statické elektřiny, tento výrobek nemusí fungovat, je tedy nutno resetovat a opakovat napájení.